

B UWX ' < chY '!9]bghi fn']b '? f0j . '@YhnhY
@Y]WX Y '[YVcf[Yb 'i bX 'GdYbXYbU_h]cb
[YghUfhYh

B UWX 'XYa ' < chY '!9]bghi fn']b '? f0j 'k i fXY'X]Y'nk Y]hY '@Y]WX Yž
XYf'j Yfa]gghY ' < chY 'VYg]hnYfž '[YVcf[Yb "'8]Y
I b ['0W_gi fgUWX Y 'V'Y]Vhi b_'Uf"

8 Yf'hfU[]gWX Y ' < chY '!9]bghi fn']b '? f0j '\ Uh'b]WX h'bi f'nk Y]
A YbgWX Yb 'VYb '[YZcfXYfhž'gcbXYfb 'Ui WX 'Y]bY'K Y''Y'XYf
Gc']XUf]hAh']b'XYf'; Ya Y]bXY'Ui g[Y'0gh"'8]Y'9fY][b]ggY '\ UVYb
Y]ba U'a Y\ f[YnY][hž'k]Y'Y]bY'; Ya Y]bgWX UZh]b'gWX k YfYb 'NY]hYb
ni gUa a YbghY\Yb'_Ubb"

9]b'; Ya Y]bgWX UZhgyf`YVb]g`XYf`HfUi Yf

8 Yf'Ni gUa a YbVfi WX 'XYg' < chY `gž'XYf']b'XYf'BUWX hj cb'8]YbghU[
Ui ZA]hkh cWX 'dUgg]YfhYž'\ Uh'X]Y'A cgY '[Ya Y]bXY'YfgWX 0hhYfh"
K Å\ fYbX'nk Y]'A YbgWX Ybž'Y]bgWX 'Y»]WX 'XYg' < chY 'VYg]hnYfgž'\ f
@VYb'j Yf'cfYb '\ UVYbž'k i fXYb'XUf0VYf'\]bUi g'g]VYb'b'k Y]hYfY
DYfgcbYb'j Yf'Ymh"'6YgcbXYfg'XUg'GWX]W_gU`Y]bYf
b]YXYf'ÅbX]gWX Yb': Ua]]Yž'X]Y'a]h'\ fYa 'nk Y]'Å\ f][Yb'?'bX'i bhYf
XYb'Hf0a a Yfb'VYZfY]h'k i fXYž'\ Uh'X]Y' < YfnYb'XYf'5bk c\ bYf
VYf0\ fh"

8]Y'6Yf[i b[gUfVY]hYb 'i bX ']\ fY
< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8]Y'6Yf[i b['XYf''YhnhYb'j Yfa]gghYb'DYfgcb'YfZcfXYfhY'XYb
9]bgUhm'Y]bYg'GdYn]U'VU[[Yfgž'i a 'X]Y '[YZÅ\ f']WX Yb'Hf0a a Yf
g]WX Yf'UVni hfU[Yb"'Dc`nY]'i bX'FYhhi b[g_fÅZhY'VYhc bhYbž'XUgg'XYf

5Vf]gg'XYg]bghUV]Yb'; YVÄi XYg'bchk YbX]['k Ufži a 'X]Y'HchYb'ni
VYf[Yb'i bX'X]Y'; YZU\ fYb'ZØf'5bk c\ bYf'ni 'a]b]a]YfYb" 'Fca m
6Yf[Yfž'X]Y'Dc`nY]gdfYWX Yf]bž'Äi » YfhY'g]W\ 'dcg]hj' 'ØVYf'XYb
: cfhgW\ f]hh'XYf'5fVY]hYbž'X]Y'Y]b'\c\Yg'A U» 'Ub'J cfg]W\ h
YfZc fXYfhYb"

F]ggY']b' VYb UW VUfhYb'; YVÄi XYb'i bX
G]W\ Yf\ Y]hgVYXYb_Yb

8]Y'G]W\ Yf\ Y]hg'U[Y']b'XYf' l a [YVi b['V'Y]Vh'Ub[YgdUbbh' 'F]ggY']b
VYb UW VUfhYb' < Äi gYfb'k i fXYb'ZYgh[YghY''hži bX'Yg'k]fX'XYfnY]h
i bhYfgi W\ hž'cV'X]YgY'GW\ ÄXYb'a]h'XYa '9]bghi fn']b'J YfV]bXi b[
ghY\Yb'cXYf'VYfY]hg'VYghY\YbXY'DfcV'Ya Y'g]bX" 'J cf'Äi Z[Y
6Ui [i hUW\ hYb'Yj U'i]YfhYb'X]Y'G]hi Uh]cb'j cf'C fhi bX'Ya dZU\Yb
X]Y'gcZcfh][Y'5Vf]gga U» bU\ a Ybž'i a 'XUg'F]g]_c'k Y]hYfYf
l b['ØW_Y'ni 'a]b]a]YfYb"

Gc`]XUf]hÄh'i bX' l bhYfghØhni b['ZØf'X]Y
6Yhfc ZZYbYb

l a 'XYb'VYhfc ZZYbYb': Ua]'Yb']b'X]YgYf'gW\ k YfYb'NY]h'ni '\Y'ZYbž
\UVYb'Øfh]W\ Y'; Ughfc bca Yb'Y]b'Y'GdYbXYbU_h]cb'[YghUfhYh" '8Yf
5i Zfi ZUi Z'XYf'D'UhhZcfa '~; c: i bXAY" '\Uh'VYfY]hg'a Y\ f'U'g
) "\$\$\$\$'9i fc'[YgUa a Y'hži a 'X]Y': Ua]'Y'XYg'j YfghcfVYbYb
< chY'VYg]hnYfg'i bX'XUg'GW\]W_gU'XYf'b]YXYf'ÄbX]gW\ Yb': Ua]'Y
ni 'i bhYfghØhnyb" '8]YgY'5_h]cbYb'g]bX'Y]b'NY]W\ Yb'XYf
J YfVi bXYb\Y]hž'X]Y']b'XYf'?f]gYbg]hi Uh]cb'VYgcbXYfg'ghUf_
Ui g[YdfÄ[h]gh"

9]b'; c hhYgX]Ybgh'ZØf'XYb' [Ya Y]bgUa Yb
=bbY\U'h

l a 'XYf'@Y]XhfU[YbXYb'ni '[YXYb_Ybž'k]fX'Ua '_ca a YbXYb
GcbbhU['Y]b'; c hhYgX]Ybgh]b'?fØj 'UV[Y\U'hYb" '8]Y
Dc`nY]gYY'gcf[Y'ÄXh'U''Y'Y]bž'i a '[Ya Y]bgUa ']bbYni \U'hYb'i bX
ni 'hfUi Yfb" '8]Yg'nY][hž'XUgg'X]Y'; Ya Y]bgW\ UZh]b'X]YgYf

gWk]Yf][Yb`NY]hni gUa a Yb\A`hi bX'g]W [Y[YbgY]h][`Hfcgh
V]YhYh"

8]Y`i fgUW X Y`V`Y]Vh'i b_`Uf

K A`fYbX`X]Y` ; Ya Y]bgW UZhig]W`Ui ZX]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb
_cbnYbhf]Yfhz`X]Y`XYf`i ba]hhY`VUfY`B UW\U``XYg`i b[`ØW_g`a]h
g]W X`Vf]b[hz`V`Y]Vh`X]Y`i fgUW X Y`XYg`9]bghi fnYg`YXcW`k Y]hYf\]b
i bVYgh]a a h"8]Y`GhUUhgUbk U`hgW UZh`\Uh`Y]b
HcXYgYfa]hhi b[gj YfZU`fYb`Y]b[Y`Y]hYhi bX`X]Y`CVXi _h]cb`XYf
CdZYf`Ub[YcfXbYhzi a `?`Uf\Y]hØVYf`X]Y`i a ghAbXY`XYg`i b[`ØW_g
ni `gW UZZYb"

≠g[YgUa h`\Uh`XUg`hfU[]gW X Y`9fY][b]g`X]Y`Gc`]XUf]hAh'i bX`XUg
A]h[YZØ\``]b`XYf` ; Ya Y]bgW UZh`YfbYi h[YghAf`_hi bX`gc``U`g
9f]bbYfi b[`Ub`X]Y` : fU[]]hAh`XYg`@YVYbg`X]YbYb"

8 YhU]`g

6 Ygi W X Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY